



NEW HAMPSHIRE  
**Programa de  
Assistência de  
Aluguel de  
Emergência**

# VOCÊ PRECISA DE AJUDA PARA PAGAR O SEU **ALUGUEL E UTILITÁRIOS** POR CAUSA DA COVID-19?

O Programa de Assistência a Aluguel de Emergência de New Hampshire oferece assistência a residentes qualificados que não conseguem pagar o aluguel e os serviços públicos devido à pandemia de COVID-19.

**Inscreva-se na agência Community Action Partnership (CAP) em sua área.  
Você pode solicitar a assistência de um intérprete para você.**

**INSCREVA-SE EM [CAPNH.org](http://CAPNH.org) OU LIGUE PARA 2-1-1**





NEW HAMPSHIRE  
Programa de  
Assistência de  
Aluguel de  
Emergência

# VOCÊ PRECISA DE AJUDA PARA PAGAR O SEU ALUGUEL E UTILITÁRIOS POR CAUSA DA COVID-19?

O Programa de Assistência a Aluguel de Emergência de New Hampshire oferece assistência a residentes qualificados que estão passando por dificuldades financeiras devido ao COVID-19 e estão em risco de ficar sem teto ou vivendo em moradias inseguras ou insalubres.

**PARA SABER SE VOCÊ SE  
QUALIFICA PARA  
ASSISTÊNCIA:  
INSCREVA-SE ONLINE EM  
CAPNH.ORG OU LIGUE PARA 2-1-1**

## QUAIS CUSTOS O PROGRAMA COBRE

- Pagamentos de aluguel vencidos e futuros.
- Utilitários, como eletricidade, custos de aquecimento doméstico, água, esgoto, lixo.
- Outros custos relacionados à habitação, como internet e despesas de relocação associadas direta ou indiretamente com o COVID-19.
- Despesas de relocação, incluindo taxas de inscrição de aluguel, taxas de conexão de serviços públicos e depósitos de segurança.
- Você pode se qualificar para assistência de serviços públicos mesmo se não receber ou precisar de assistência para aluguel

## ELEGIBILIDADE DO PROGRAMA

- Pelo menos uma pessoa em sua residência se qualificou para receber benefícios de desemprego, teve sua renda reduzida, teve custos significativos ou passou por outras dificuldades financeiras devido ao COVID-19. Certos requisitos de renda devem ser atendidos.
- Você não precisa estar recebendo pagamentos de seguro-desemprego.
- A agência CAP ajudará na identificação das informações necessárias.
- As famílias elegíveis podem se qualificar para assistência para aluguel vencido, futuro e pagamentos de serviços públicos por um período que não excede mais de 15 meses.

Sua agência Community Action Partnership (CAP) irá auxiliá-lo no processo de inscrição. A inscrição pode ser preenchida online ou você pode solicitar uma inscrição em papel.

**INSCREVA-SE EM CAPNH.org OU LIGUE PARA 2-1-1**

